



# En serio... No lo volverá a usar.



## Déle nueva vida a su viejo teléfono celular – recíclelo.

## ¿Tiene teléfonos celulares viejos?

### No los tire ni los arrincone. – ¡Recíclelos!

#### ¿Por qué compró...

**¿Nuevo teléfono celular?** ¿No sabe qué hacer con el antiguo? En vez de tirarlo o arrinconarlo – ¡Recíclelo! Nunca ha sido más fácil reciclar o donar teléfonos celulares, cargadores eléctricos, asistentes digitales personales (PDA, por sus siglas en inglés), o pilas. El programa *Plug-In To eCycling* (Conéctese al reciclaje electrónico) de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) se ha asociado con fabricantes, comerciantes, y proveedores de telefonía móvil y PDAs, ofreciendo miles de lugares convenientes para reciclar.

#### Por qué reciclar

**Proteja el medio ambiente:** Al reciclar o al donar teléfonos celulares, contribuye al ahorro de energía eléctrica y mantiene materiales todavía útiles fuera de rellenos sanitarios. Teléfonos celulares y asistentes digitales se producen con metales preciosos, cobre, y plásticos – productos que requieren energía para extraerse de las minas y fabricarse. El reciclaje no sólo conserva estos materiales, sino también previene la contaminación del aire y el agua, y reduce emisiones de gases de efecto de invernadero.

Más de 100 millones de teléfonos celulares se mantienen sin usar cada año. Si los recicláramos todos, podríamos ahorrar suficiente energía para proveer electricidad por un año entero a 18,500 viviendas en los Estados Unidos.

**Ayude a los demás:** Al donar su teléfono celular o asistente digital también puede beneficiar a su comunidad. Cuando teléfonos celulares y sus accesorios están en buenas condiciones, existen programas que donan estos aparatos a grupos de beneficencia o los venden con descuento a aquellos que los necesitan.

#### Prepárese para reciclar

##### Tres consejos que recordar:

- Termine su servicio.
- Borre la información contenida en la memoria de su teléfono.
  - Siga las instrucciones de su proveedor de servicio móvil o las que aparezcan en el manual del producto para borrar la memoria; O
  - Use herramientas para borrar data disponible por Internet.
- Remueva la tarjeta SIM.

Para mayor información, contacte a su proveedor de servicio móvil, el fabricante de teléfono celular, o al programa de reciclaje que piense usar.

#### Opciones para reciclar

**En persona o por correo:** Programas de reciclaje son accesibles de casi cualquier lugar en los Estados Unidos. Varias organizaciones, tales como comerciantes o fabricantes de teléfonos celulares, proveedores de servicio móvil, organizaciones benéficas, igual que programas estatales y locales de desecho ofrecen reciclaje de teléfonos celulares. Los socios de *Plug-In To eCycling* (Conéctese al reciclaje electrónico) mencionados aquí tienen programas que permiten dejar su viejo teléfono celular en persona o enviarlo por correo, sin importar la edad ni el modelo.



**Cómo identificar los centros de reciclaje:** La identificación de lugares para el reciclaje de teléfonos celulares no constituye patrocinio alguno ni aprobación oficial por parte de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los productos o servicios de los socios del programa.

Para conocer más, conéctese a [www.epa.gov/celulares](http://www.epa.gov/celulares)

